



大会

Distr.: General
5 May 2011
Chinese
Original: English

人权理事会
第十七届会议
议程项目 4
需要理事会注意的人权状况

2011 年 5 月 2 日阿塞拜疆共和国常驻联合国日内瓦办事处和 其他国际机构代表团致人权理事会主席的信

我谨提请您注意最近由于亚美尼亚共和国武装部队违反停火协定所犯罪行为造成的悲剧。2011 年 3 月 8 日，阿塞拜疆一名九岁的男孩 Fariz Badalov 被亚美尼亚狙击手枪杀。

亚美尼亚占领军这种凶残的血腥行为是亚美尼亚方面持续违犯国际人权法和人道主义法规定的公然表现。

谨请将本信及其附件^{*}作为人权理事会第十七届会议议程项目 4 之下的文件分发，不胜感激。

大使，常驻代表

穆拉德·纳贾夫拜利博士(签名)

^{*} 附件不译，原文照发。

Annex

Statement

As a result of the ceasefire violation by the armed forces of the Republic of Armenia, from a position situated in the occupied Shikhlar village of the Aghdam district of the Republic of Azerbaijan, Fariz Badalov, a nine-year-old resident of the village of Orta Garvand in the same district was shot on 8 March 2011 by an Armenian sniper. He was wounded in the head but died en route while being rushed to the hospital.

The criminal investigation immediately launched by the Prosecutor Office of the Aghdam district determined that fatal injury on F.Badalov that subsequently led to his tragic death was inflicted by the sniper fire opened at long-distance range.

Azerbaijan considers this brutal act of murder of innocent child as another provocative attempt by the Republic of Armenia to undermine the ongoing negotiations on the peaceful settlement of the conflict in and around the Nagorno-Karabakh region of the Republic of Azerbaijan. Moreover, such hateful provocation from the side of Armenia after the meeting on the conflict settlement between Presidents of Azerbaijan, Russian Federation and Armenia in Sochi only adversely affects the confidence building efforts between the parties to the conflict and demonstrates the destructive stance of the Republic of Armenia on the resolution of the conflict.

Armenia still continues its deliberate practices of murder of innocent civilians, including women, children and elders in full disrespect of its obligations arising from the international humanitarian law, in particularly Fourth Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War of 1949 and its Additional Protocol I of 1977 relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts.

Meantime, the State Parties to the United Nations Convention on the Rights of the Child, in its Article 6 recognize that every child has the inherent right to life and shall ensure to the maximum extent possible the survival and development of each child. Condemning the targeting of children in situations of armed conflict and considering the necessity of strengthening the protection of children from involvement into armed conflict, the Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict was adopted by the United Nations General Assembly resolution A/RES/54/263 of 25 May 2000.

At the same time, the General Assembly of the United Nations in its resolution A/RES/63/241 that extended the mandate of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, recalled, in accordance with international humanitarian law, that indiscriminate attacks against civilians, including children, are prohibited and that they shall not be the object of attack, including by way of reprisal or excessive use of force, condemned such practices resulting in the killing and maiming of children, and demanded that an end be immediately put to them.

By the intentional killing of the Azerbaijani child and the shameless denial of its responsibility for this odious crime, the Republic of Armenia has demonstrated once again the consistent disrespect of its obligations both under international human rights and humanitarian law and that it feels no remorse for the senseless loss of life of a nine-year-old boy.

The bloody action of the occupying armed forces of the Republic of Armenia against the defenceless Azerbaijani child has become yet another solid piece of evidence of Armenia's continuous disregard of the certain provisions and requirements of the

international humanitarian law, being the immediate consequence of the enjoyment of the culture of impunity by the Armenian side.

Therefore, the Government of Azerbaijan expresses its hope for an objective and thorough investigation of the tragic death of Fariz Badalov and the subsequent resolute measures aimed at bringing the perpetrators of this crime to justice.

The Republic of Azerbaijan calls upon the Member States of the United Nations, the United Nations High Commissioner for Human Rights and the other relevant human rights institutions of the United Nations to condemn the systematic violations of the ceasefire regime and deliberate attacks on the innocent Azerbaijani civilians, including children by the armed forces of the Republic of Armenia.

The Republic of Azerbaijan is confident that for the purposes of lasting peace, security and stability, there is no alternative other than by concerted efforts of the international community to convince the Republic of Armenia to put an end to the illegal occupation of the internationally recognized territories of the Republic of Azerbaijan, to ensure that the inalienable rights of the Azerbaijani internally displaced persons to return to their places of origin is fully recognized and implemented.
